

Nam sine vocabulis mens inscia dicitur omnis.
(Bartholomaeus de Solentia, dictus Claretus,
Vocabularius, 4.)

SLOVNÍK JAKO INSPIRACE DAS WÖRTERBUCH ALS INSPIRATION

Praha, Vila Lanna, 6.–7. prosince 2006
Prag, Villa Lanna, 6.–7. Dezember 2006

PROGRAM – PROGRAMM:

Středa 6. prosince 2006 – Mittwoch, 6. Dezember 2006

- Moderátor – Moderator: Jiří Beneš
- 10.00-10.45 Anthony Harvey: *From Full-Text Database to Electronic Lexicon and Beyond: The Role of Computers in the Dictionary of Celtic Latin Project.*
- 11.00-11.45 Eva Odelman: *Glossarium mediae Latinitatis Sueciae im Rückschau und in Zukunft.*
- 12.00-14.00 Polední přestávka – Mittagspause
- Moderátor – Moderator: Zuzana Silagiová
- 14.00-14.45 Peter Stotz: *Lexikographische Strenge und der Drang zur Weite: Überblickswerk zum mittelalterlichen Latein, und was es den Wörterbüchern verdankt.*
- 15.00-15.20 Paul Tombeur: *Les dictionnaires comme Linux d'étonnement. Nécessité d'une connexion permanente entre des bases de données textuelles et dictionnairiques rigoureusement scientifiques.*
- 15.30-15.45 Přestávka – Kaffepause
- 15.45-16.05 Alessandra Sorbello-Staub: *Digitale Wörterbücher und Quellen in Deutschland: von der digitalen Kopie zu den kollaborativen Arbeitsumgebungen.*
- 16.15 Jan Bažant: *Prohlídka Vily Lanna – Führung in der Villa Lanna*
Ludus musicus (vedoucí – Leiter: František Běhounek): *Koncert – Konzert*
Recepce – Empfang

Čtvrtek 7. prosince 2006 – Donnerstag, 7. Dezember 2006

- Moderátor – Moderator: Jana Nechutová
- 10.00-10.20 Michał Rzepiela: *Certains aspects cognitives et extralinguistiques de la création lexicale en latin médiéval.*
- 10.30-10.50 Mechthild Pörnbacher: *Kaiser Konstantin, Gregor der Große und Walahfrid Strabo im Gespräch: Zusammenhänge zwischen Wörterbucharbeit, Quellen- und Textkritik.*
- 11.00-11.20 Milada Homolková: *Inspiration durch Wörterbuchabkürzungen: vom alttschechischen Wörterbuch zu Nicolaus von Lyra und zurück.*
- 11.30-11.50 Zuzana Silagiová: *Dicitur compotus. Die Prager Computi.*
- 12.00-14.00 Polední přestávka – Mittagspause
- Moderátor – Moderator: Michał Rzepiela
- 14.00-14.20 Hana Florianová: *Die medizinische Terminologie in Jessenius' Werk Anatomia Pragensis (1601)*
- 14.30-14.50 Barbora Kocánová: *Draco vel hasta vel columna. Atmospheric Phenomena and their Designation in the Sources of Lexicon Bohemorum.*
- 15.00-15.20 Estrella Pérez Rodríguez: *„Caput“ in mittellateinischen Texten aus dem Königreich Asturias-León.*
- 15.30-15.45 Přestávka – Kaffeepause
- 15.45-16.05 Hana Šedinová: *Nomen obscurum et incomprehensibile? I mostri marini nel Lexicon Bohemorum e gli animali acquatici di Aristotele.*
- 16.15-16.35 Anita Guerreau – Bruno Bon: *Étude sémantique et recherche historique: le cas du trésor au moyen âge.*
- 16.45 Peter Stotz: *Závěr – Schlusswort*